



**Dziś Tłusty Czwartek !**

**Wszystkim czytelnikom Oil Express życzymy smacznego przy pałaszowaniu pączków i faworków.**

**Zespół PSPO**



## Kryteria zrównoważonego rozwoju w 2011?

Z informacji uzyskanych z Ministerstwa Gospodarki wynika, że implementacja dyrektywy 2009/28/WE w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych zostanie dokonana w bieżącym roku.

Dyrektywa ta wprowadza m.in. kryteria zrównoważonego rozwoju dla biopaliw mające na celu redukcję emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmniejszenie jej zależności od importu energii.

Transpozycja unijnych przepisów ma nastąpić poprzez nowelizację ustawy o biokomponentach i biopaliwach ciekłych. Obecnie Ministerstwo Gospodarki jest w trakcie opracowywania nowych założeń do projektu nowelizacji, które uwzględnią będą ustalenia konferencji uzgodnieniowych.

Biorąc pod uwagę fakt, że dyrektywa w sprawie energii odnawialnych została przyjęta w kwietniu 2009 r., można zauważyć, że przygotowanie tylko założeń do nowelizacji, nawet nie samej ustawy, zajmie Ministerstwu Gospodarki około 2 lat.

Ponadto, jednym z punktów które należy zrealizować w trakcie implementacji jest podanie wykazu regionów, dla których emisja gazów cieplarnianych z upraw rolnych jest niższa lub równa wartościom standardowym podanym przez Unię. Dzięki temu podmioty zobligowane do obliczenia ograniczenia emisji gazów cieplarnianych będą mogły zastosować podane wartości standardowe.

W Polsce prace nad opracowaniem takiego wykazu prowadzi MRiRW. Z informacji MG

wynika, że przedmiotowy wykaz zostanie przygotowany do 30 czerwca 2012 r., czyli z około 2-letnim opóźnieniem, gdyż zgodnie z zapisami dyrektywy Polska zobowiązana była przedłożyć taki wykaz do 31 marca 2010 r.

Ponadto, w chwili obecnej w obowiązującym w Polsce stanie prawnym nie zostały określone kryteria, jakie w zakresie zrównoważonego rozwoju powinny spełniać biokomponenty i biopaliwa ciekłe. Dlatego też zgodnie z opinią MG do czasu transpozycji przepisów dyrektywy uczestnicy łańcucha produkcyjnego biopaliw nie mają podstawy do przekładania ani żądania dokumentów potwierdzających spełnienie kryteriów zrównoważonego rozwoju.







Niestety Ministerstwo nie podaje, co w takim razie powinni zrobić rolnicy czy producenci zainteresowani eksportem swoich produktów do państw członkowskich np. Niemiec, w których dyrektywa została wdrożona terminowo, czyli do 5 grudnia 2010 r.

Obecna sytuacja budzi ogromne zaniepokojenie branży i będzie się pogarszać wraz z upływem czasu, gdyż w ciągu bieżącego roku najprawdopodobniej znaczna część Państw Wspólnoty w pełni wdroży wspomnianą dyrektywę.

Dla przypomnienia dla polskich producentów i przetwórców rzepakowy rynek niemiecki jest ważnym rynkiem zbytu. W ubiegłym roku prawie 280 tys. ton, czyli 90% eksportu nasion rzepaku oraz około 100 tys. ton, czyli 65% eksportu oleju rzepakowego, trafiło na rynek niemiecki

*Agnieszka Słodowa*

## W numerze

-  Kryteria zrównoważonego rozwoju w 2011?  
.....str.1
-  EFISC nabiera rozpędu  
.....str.2
-  Pasze rzepakowe po targach Ferma Bydła  
.....str.2
-  Wysokie ryzyko zakłóceń dostaw dla sektora spożywczego  
.....str.4
-  Szansa na pogodzenie interesów producentów biokomponentów i firm paliwowych  
.....str.4
-  Notowania  
.....str.5

## **Polskie Stowarzyszenie Producentów Oleju**

ul. Grzybowska 2 lok. 49  
00-131 Warszawa  
tel. : 223130788  
fax: 224363966  
e-mail: [biuro@pspo.com.pl](mailto:biuro@pspo.com.pl)  
[www.pspo.com.pl](http://www.pspo.com.pl)

*Oil Express*  
Kierownik projektu: Ewa Myśliwiec  
Redakcja: Agnieszka Słodowa  
Zdjęcia: własne

## EFISC nabiera rozpędu



European Feed Ingredients Safety Certification

EFISC – Europejski Kodeks Dobrej Praktyki Przemysłowej Produkcji Bezpiecznych Materiałów Paszowych staje się coraz bardziej popularny.

Już 11 firm uzyskało certyfikat, zaś kolejnych 12 jest w trakcie procedury certyfikującej. W Polsce pierwszą firmą ubiegającą się o uznanie zgodnie z Kodeksem EFISC jest ADM Szamotuły.

EFISC został opracowany w celu harmonizacji systemów bezpieczeństwa pasz, a jego głównym zadaniem jest usunięcie barier w handlu powodowanych przez różne krajowe normy.

EFISC został przygotowany w ramach Europejskiej Platformy Składników Paszowych (EFIP) przy udziale FEDIOL, którego PSPO jest członkiem oraz uzyskał aprobatę Komisji Europejskiej.

W chwili obecnej przygotowywane jest tłumaczenie Przewodnika EFISC na inne języki europejskie.

EFIP 5 kwietnia 2011 r. w Brukseli organizuje sympozjum na temat „Wpływ branżowych przewodników i certyfikatów na bezpieczeństwo pasz w UE”.

Jego celem będzie przeprowadzenie dyskusji z zainteresowanymi nt. obecnej sytuacji bezpieczeństwa pasz w UE. W spotkaniu wezmą udział m.in. przedstawiciele Komisji Europejskiej oraz przemysłu.

Więcej informacji: [www.efisc.eu](http://www.efisc.eu)

*Agnieszka Słodowa*

## Pasze rzepakowe po targach Ferma Bydła

Za nami targi Ferma Bydła, które miały miejsce w Poznaniu w dniach 25-27 lutego br. Polskie Stowarzyszenie Producentów Oleju promowało pasze rzepakowe jako cenne źródło białka i energii.

Przeprowadziliśmy wspólną akcję z magazynem „Hoduj z głową bydło”. Na naszym stoisku hodowcy mogli skorzystać z bezpłatnych konsultacji żywieniowych pt. „Pasze rzepakowe przyjacielem hodowcy”, które prowadził ekspert z wieloletnim doświadczeniem dr inż. Zbigniew Lach z OHZ Osięcin. Osięciny uzyskują najlepsze wyniki w kraju, co niewątpliwie jest zasługą nowoczesnego żywienia z zastosowaniem śruty rzepakowej.

Na stoisku można było także otrzymać broszury „Pasze rzepakowe w żywieniu zwierząt” i obejrzeć śrutę i makuch rzepakowy. Na ekranie plazmowym wyświetlany był także film o żywieniu bydła paszami rzepakowymi.

Dr Zbigniew Lach wygłosił też ciekawy referat pt. „Białko rzepakowe konkurencją dla sojowego”. Na wykład przyciągnęły tłumy hodowców. Dr Lach uświadamiał

hodowcom, iż amerykańskich farmerów nie stać na stosowanie śruty sojowej i pytał czy na pewno stać na to polskich hodowców? Kluczem do sukcesu w opłacalności jest wyliczenie kosztu dawki pokarmowej. W przypadku braku apetytu krów, na który skarżył się jeden z hodowców, dr Lach polecał świeży makuch rzepakowy.

Olbrzymią popularnością na targach cieszył się konkurs, w którym nagrodą główną był laptop ufundowany przez serwis [www.paszerzepakowe.pl](http://www.paszerzepakowe.pl), który prowadzi PSPO. Szczęśliwym zwycięzcą okazał się Leszek Marciniak ze Stypina

w Wielkopolsce, posiadacz 100 krów mlecznych i 120 mięsnych. W dawkach pokarmowych, które podaje swoim krowom znajduje się śruta rzepakowa. Nagrodami w konkursie codziennie były też książki „Pasze rzepakowe w żywieniu zwierząt”.

Na targach pasze rzepakowe promowane były w radiowęźle, na telebimie, na plakatach i w biuletynie targowym.

Targi były odwiedzane bardzo licznie przez hodowców i impreza odniosła sukces.

*Ewa Myśliwiec*



konsultacje żywieniowe z dr Lachem



wykład dr Lacha „Białko rzepakowe konkurencją dla sojowego”



stoisko – tu można było otrzymać broszury o paszach rzepakowych



zwycięzca nagrody głównej Leszek Marciniak z Wielkopolski



wspólne stoisko  
PSPO i Hoduj z głową



losowanie zwycięzcy w konkursie





## Wysokie ryzyko zakłóceń dostaw dla sektora spożywczego

Podczas posiedzenia Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt Komisji Europejskiej (SCOFCAH) w dn. 22 lutego br. kwalifikowaną większością głosów (280 – za, 61 – przeciw, oraz 4 wstrzymujące się) przyjęto propozycję Komisji w sprawie przypadkowej obecności niezatwierdzonych GMO w materiałach paszowych (LLP).

19 krajów członkowskich opowiedziało się za rozwiązaniem (w tym Francja, która początkowo była przeciwna). Przeciwko głosowało natomiast 7 krajów – Polska, Cypr, Grecja, Łotwa, Litwa, Malta i Słowenia. Od głosu wstrzymał się Luksemburg.

Propozycja przyjmuje tzw. „techniczne rozwiązanie” w sprawie obecności śladowych ilości GMO stwierdzonej na podstawie powtarzalnych prób tego samego laboratorium, przy pomocy tego samego sprzętu.

Przegłosowane rozwiązanie dotyczy organizmów modyfikowanych, które

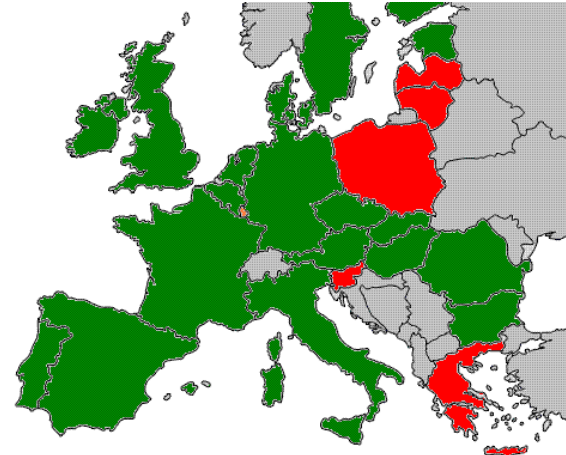
przeszły pozytywnie ocenę bezpieczeństwa i zostały zatwierdzone w kraju pochodzenia oraz co do których procedury autoryzacyjne w EFSA wszczęto co najmniej 3 miesiące wcześniej (od momentu dostarczenia do EFSA dossier odmiany GMO, instytucja ta ma 6 miesięcy na wydanie opinii).

Przyjęcie propozycji obejmującej swoim zakresem tylko pasze oznacza, że prośby ze strony przemysłu spożywczego państw członkowskich zostały zignorowane.

*Jako producenci żywności, jesteśmy rozczarowani tą decyzją wynikającą naszym zdaniem tylko z pobudek czysto politycznych – powiedziała Nathalie Lecocq, dyrektor generalny FEDIOL.*

Obecny charakter rozporządzenia powoduje, że firmy łańcucha spożywczego, zarówno z branży olejarskiej jak i zbożowej pozostają w dalszym ciągu w obliczu ryzyka zakłóceń dostaw

Mapa państw głosujących za i przeciw LLP



opracowanie PSPO

z powodu wystąpienia najmniejszych ilości niezatwierdzonych odmian GMO.

Należy pamiętać, że przyjęte rozwiązanie tak naprawdę uwzględnia tylko kwestię zdolności analitycznych, gdyż poziom dozwolonego „zanieczyszczenia” w wysokości 0,1 % pokrywa się z błędem metody oznaczeń.

*Agnieszka Słodowa na podst. FEDIOL*



## Szansa na pogodzenie interesów producentów biokomponentów i firm paliwowych

Choć stanowisko producentów biokomponentów zrzeszonych w Krajowej Izbie Biopaliw często jest w opozycji w stosunku do interesów koncernów paliwowych wprowadzających biopaliwa na rynek, to, zdaniem Adama Stępnia, dyrektora generalnego KIB, branża ma też wspólne interesy i porozumienie między obiema stronami jest możliwe.

KIB wierzy, że do konsensusu branż dojdzie przy okazji prac nad nowelizacją ustawy o biokomponentach i biopaliwach ciekłych.

W najbliższym czasie Krajowa Izba Biopaliw po raz kolejny chce podjąć

próbę znalezienia wspólnego wyjścia z sytuacji, tak aby wszystkie zainteresowane strony mogły stwierdzić, że mamy dobre prawo krajowe w tym zakresie.

KIB podkreśla, że wprowadzenie paliwa B7, ale również E10, w sposób zdecydowany może pomóc koncernom naftowym w realizacji NCW, jak również przyczynić się do wzrostu popytu na biokomponenty, co zaś naturalnie byłoby korzystnym zjawiskiem dla ich wytwórców. Krajowa Izba Biopaliw od dłuższego czasu postuluje za takim rozwiązaniem.

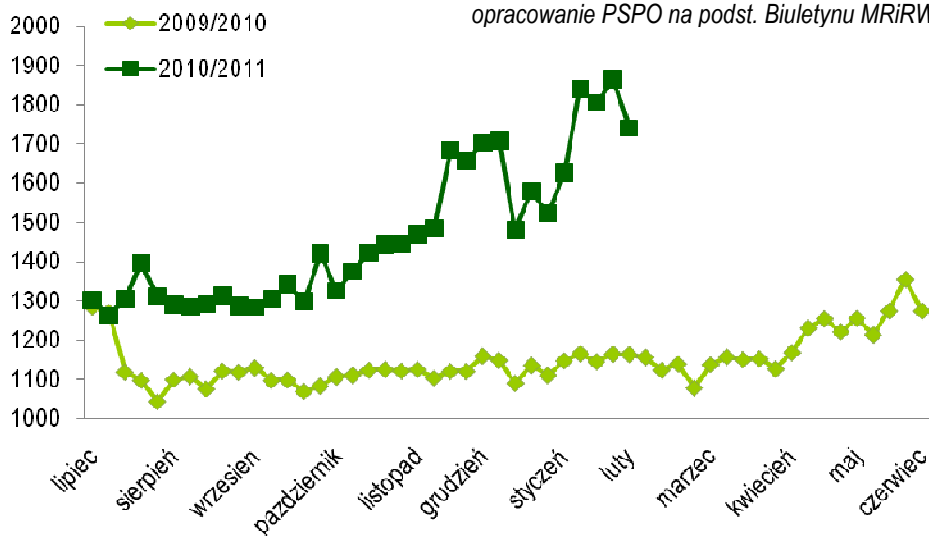
B7 na polskich stacjach to również wyjście naprzeciw realizacji NCW bez konieczności wprowadzania na rynek nadmiernych ilości B100, które jest paliwem mało popularnym.

Biorąc to wszystko pod uwagę, B7 to rozwiązanie, które samo nie zapewni stabilizacji ekonomicznej polskich wytwórców biopaliw i biokomponentów, ale z pewnością przyczyni się do tego, że wielu z nich będzie patrzeć w przyszłość w nieco jaśniejszych barwach.

*PSPO na podst. wnp.pl*

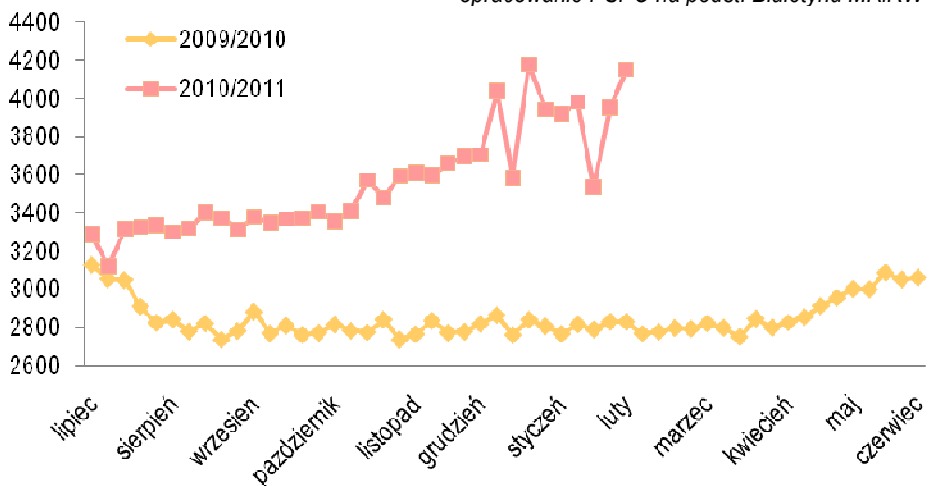
## Ceny nasion rzepaku w Polsce [PLN/t]

opracowanie PSPO na podst. Biuletynu MRiRW



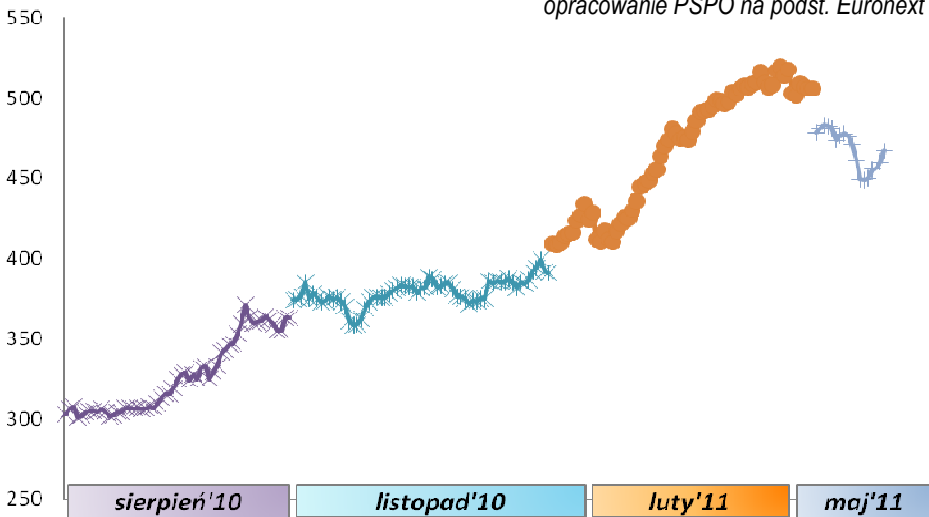
## Ceny oleju rzepakowego w Polsce [PLN/t]

opracowanie PSPO na podst. Biuletynu MRiRW



## Notowania MATIF na rzepak FOB [EUR/t]

opracowanie PSPO na podst. Euronext



## Średnie ceny produktów rzepakowych w Polsce 14 - 20 II wg MRiRW

Produkt	Cena netto [PLN/t]	Zmiana [%]
Nasiona rzepaku	1741	-6,6
Olej rafinowany	4154	+5,1
Śruta rzepakowa	770	+3,9
Makuch	895	+3,6

## Notowania MATIF na rzepak (FOB)

z dn. 2 III wg Euronext

Dostawa	Cena [EUR/t]	Kurs EUR [PLN] (NBP)	Cena [PLN/t]
Maj'11	467,00	3,9776	1857,54
Sierpień'11	437,00		1738,21
Listopad'11	440,25		1751,14
Luty'12	443,25		1763,07

## Notowania różne wg FAMMU/FAPA, Orlen, Rafineria Trzebinia, e-petrol.pl

Produkt	Jednostki	Cena
Nasiona rzepaku CIF luty Hamburg 17 II	[USD/t]	667
Olej rzep. sur. FOB maj/lipiec Rotterdam 24 II	[EUR/t]	2145
Biodiesel FOB Rotterdam 25 II	[USD/t]	1440,50
Ropa Brent 25 II	[USD/bbl]	112,09
BIO 100 PKN Orlen 3 III	[PLN/m <sup>3</sup> netto]	3551
BIO ON PKN Orlen 15 II	[PLN/m <sup>3</sup> netto]	3951
BIO 20, Rafineria Trzebinia 3 III	[PLN/m <sup>3</sup> netto]	3951

## Średnie ogólnopolskie ceny detaliczne

[PLN/l] wg e-petrol.pl

Data	Biodiesel	ON
2011-02-08	4,10	4,63
2011-02-15	4,09	4,64
2011-02-22	4,10	4,72
2011-03-03	4,26	4,78